

## MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, OCTOBER 16, 1986

(1)

*[Text]*

The Standing Committee on Agriculture met at 3:45 o'clock p.m. this day.

*Members of the Committee present:* Gilles Bernier, Lise Bourgault, Harry Brightwell, Lee Clark, Maurice Foster and Arnold Malone.

Pursuant to an Order of the House dated Wednesday, October 15, 1986, the Committee met for the purposes of organization.

The Clerk presided over the election of a Chairman.

On motion of Lise Bourgault, it was agreed,—That Lee Clark do take the Chair of this Committee as Chairman.

Accordingly, Lee Clark was declared duly elected Chairman of the Committee and took the Chair.

On motion of Gilles Bernier, it was agreed,—That Arnold Malone be elected Vice-Chairman of this Committee.

On motion of Harry Brightwell, it was agreed,—That a Sub-Committee on Agenda and Procedure be established consisting of the Chairman or Vice-Chairman, two (2) other Government members and one (1) member from each of the Opposition parties, to be appointed by the Chairman after the usual consultations with the Whips of the different parties.

On motion of Lise Bourgault, it was agreed,—That the Chairman be authorized to hold meetings in order to receive evidence and to order the printing of the same when a quorum is not present provided that four (4) members, including the Chairman or Vice-Chairman and one (1) member of an Opposition party, be present.

Maurice Foster moved,—That 100 copies of the Committee's Minutes of Proceedings and Evidence be printed in accordance with the policy established by the Board of Internal Economy; and that the Chairman be empowered to determine the list of recipients of copies of the Committee's Minutes of Proceedings and Evidence.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

On motion of Arnold Malone, it was agreed,—That the Chairman be empowered to authorize the reimbursement of reasonable travelling and living expenses for witnesses invited to appear before the Committee provided that, for any one organization, no more than three (3) witnesses be reimbursed.

On motion of Harry Brightwell, it was agreed,—That the Chairman request the services of one or more Research Officers from the Library of Parliament, as needed, to assist the Committee in its work.

At 4:00 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

## PROCÈS-VERBAUX

LE JEUDI 16 OCTOBRE 1986

(1)

*[Texte]*

Le Comité permanent de l'agriculture se réunit à 15 h 45.

*Membres du Comité présents:* Gilles Bernier, Lise Bourgault, Harry Brightwell, Lee Clark, Maurice Foster et Arnold Malone.

Conformément à l'ordre de la Chambre daté du mercredi 15 octobre 1986, le Comité tient sa séance d'organisation.

Le greffier préside l'élection du président.

Sur motion de Lise Bourgault, il est convenu,—Que Lee Clark soit élu président du Comité.

En conséquence, le greffier déclare Lee Clark président du Comité et ce dernier prend la présidence.

Sur motion de Gilles Bernier, il est convenu,—Que Arnold Malone soit élu vice-président du Comité.

Sur motion de Harry Brightwell, il est convenu,—Qu'il soit constitué un sous-comité du programme et de la procédure, composé du président ou du vice-président, de deux (2) autres membres du parti ministériel et d'un (1) membre de chacun des partis d'opposition, nommés par le président après consultation avec les whips des divers partis.

Sur motion de Lise Bourgault, il est convenu,—Que le président soit autorisé à tenir des réunions pour recueillir des témoignages et à en ordonner la publication lorsque le quorum n'est pas atteint pourvu que quatre (4) membres, dont le président ou le vice-président et un (1) membre d'un parti d'opposition, soient présents.

Maurice Foster propose,—Que les Procès-verbaux et témoignages du Comité soient publiés en 100 exemplaires conformément aux directives du Bureau de régie interne, et que le président soit autorisé à établir la liste des destinataires desdits exemplaires.

Après débat, la motion est mise aux voix et adoptée.

Sur motion d'Arnold Malone, il est convenu,—Que le président soit habilité à autoriser le remboursement des frais de déplacement et de séjour entraînés par la comparution devant le Comité de témoins invités par ce dernier pourvu que, pour chaque organisme, un maximum de trois (3) témoins soient défrayés.

Sur motion de Harry Brightwell, il est convenu,—Que le président demande à la Bibliothèque du Parlement de désigner un ou plusieurs attachés de recherche, au besoin, pour assister le Comité dans ses travaux.

À 16 heures, les travaux du Comité sont suspendus jusqu'à ce que le président le convoque de nouveau.